

**Inhaltsverzeichnis** 

# Gemeinde Siselen

Mai 2023

herzlich seeland

# Gemeindeversammlung Vorwort des Präsidenten Einladung Gemeindeversammlung und Traktandenliste Erläuterungen zu den Traktanden Allgemeines Informationen aus dem Gemeinderat Informationen aus der Verwaltung 14 – 15 15 – 20

# Vorwort des Gemeindepräsidenten

Liebe Einwohner\*innen von Siselen

Am 13. Mai hat der Gemeindewerktag das zweite Mal stattgefunden. Schlussendlich haben etwas mehr als 40 Personen an diesem Anlass mitgemacht, ich habe mich sehr über die vielen Anmeldungen gefreut. Nach einer kurzen Einführung beim Schulhaus durch Daria Genini von Naturaqua teilten sich die Teilnehmer\*innen in drei Gruppen auf. Klein und gross haben auf der Hohle, im Armengutwäldli sowie bei der ehemaligen Grube angepackt und Landschaftspflege betrieben. Diese Arbeiten sollen die einheimische Artenvielfalt erhalten oder steigern, oder wie bei der ehemaligen Grube einen Ort schaffen zum Geniessen unserer schönen Landschaft. Nach rund vier Stunden Arbeit trafen sich die drei Gruppen beim Waldhaus zum gemeinsamen Mittagslunch bei durchwegs guter Stimmung. Ich danke allen Teilnehmer\*innen für ihren tollen Einsatz hoffentlich bis zum nächsten Gemeindewerktag im Herbst. Einen grossen Dank geht auch an Claudine Wälti für die Organisation der Verpflegung und an Erich Jenni, unseren Grillmeister.

Ebenfalls sehr positiv ist die Rechnung 2022 ausgefallen, der allgemeine Haushalt schliesst rund 400'000.- Franken besser ab als budgetiert. Zurückzuführen ist das im Wesentlichen auf mehr Steuereinnahmen als prognostiziert und auf weniger Ausgaben als ursprünglich geplant. Dank diesem Ergebnis konnte der Gemeinderat weitere 100'000.- Franken in die Spezialfinanzierung Schulhaussanierung einlegen, der Rest von rund 317'000.- Franken geht nach HRM 2 in die finanzpolitische Reserve, unserem «Notgroschen» für schlechtere Zeiten.

Auch die gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen schliessen etwas besser ab als budgetiert. Die Gründe können sie in den Erläuterungen zum Traktandum Rechnung 2022 in diesem Infoblatt nachlesen.

Dieses ausserordentlich gute Ergebnis wird im Gemeinderat in der nächsten Budgetrunde 2024 sicher zu Diskussionen Anlass geben. Denkbar sind nebst einer Abfederung der Strompreise oder einer Senkung von Gebühren auch eine Steuersatzsenkung. Vorher aber müssen die zukünftigen Investitionen und der zukünftige Zusatzaufwand im allgemeinen Haushalt (zum Beispiel für die neue Oberstufe Ins) dagegen aufgewogen werden.

Apropos Gemeinderat: Ende Jahr stehen wieder Wahlen an. Claudine Wälti kann sich auf Grund der Amtszeitbeschränkung nicht mehr zur Wiederwahl stellen, sie hat 12 Jahre das Ressort Soziale Angelegenheiten geführt. Auch das Gemeindepräsidium muss neu besetzt werden. Nach knapp drei Jahren im Gemeinderat und acht Jahren Gemeindepräsidium möchte ich mich wieder stärker der Familie widmen, ich werde mich Ende Jahr nicht mehr zur Wiederwahl stellen.

Wir suchen also Interessierte, die sich im Gemeinderat engagieren möchten, die Gemeindeverwalterin oder die Gemeinderät\*innen geben gerne Auskunft.

...und noch eine Personalie: Unsere Finanzverwalterin wird uns nach zweieinhalb Jahren «super Püez» leider verlassen, die Erläuterung zur Rechnung 2022 ist quasi ihre letzte Amtshandlung. Es gibt sicher Schlimmeres als einen solch positiven Abschluss zu erklären. Für die Nachfolge haben wir eine etwas überraschende, aber überzeugende Lösung gefunden, sie können dies im Text zum Traktandum 2 nachlesen.

Ich hoffe, wir sehen uns an der Gemeindeversammlung.

Freundliche Grüsse Michael Althaus, Gemeindepräsident

# **Einladung und Traktandenliste**

Wir laden Sie hiermit herzlich zur ordentlichen Gemeindeversammlung vom **Montag**, **12. Juni 2023** um **20.00 Uhr** im **Schulhaus Siselen** ein.

#### **Traktanden**

- 1. Jahresrechnung 2022; Genehmigung
- 2. Verpflichtungskredit für die Vergabe der Aufgaben der Finanzverwaltung im Mandatsverhältnis; Beschlussfassung
- 3. Mitteilungen und Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden können 14 Tage vor der Versammlung auf der Verwaltung während den ordentlichen Öffnungszeiten oder online auf der Website der Gemeinde eingesehen werden. www.siselen.ch/politik/gemeindeversammlung

Das Protokoll der Versammlung vom 12. Juni liegt vom 23. Juni bis am 24. Juli 2023 in der Gemeindeverwaltung öffentlich auf und ist auf der Website der Gemeinde einsehbar. Während der Auflage kann beim Gemeinderat schriftlich gegen das Protokoll Einsprache erhoben werden.

Beschwerden gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind innert 30 Tagen nach der Gemeindeversammlung beim Regierungsstatthalteramt Seeland in Aarberg schriftlich und begründet einzureichen.

Die Versammlung ist öffentlich. Stimmberechtigt sind alle Schweizerinnen und Schweizer, die seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde angemeldet sind und das 18. Altersjahr zurückgelegt haben.

Siselen, im Mai 2023 Der Gemeinderat

# Erläuterungen zu den Traktanden

# 1. Jahresrechnung 2022; Genehmigung

#### In Kürze

Der Gesamthaushalt der Einwohnergemeinde Siselen schliesst erfreulich mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 120'556.73** ab. Während der Allgemeine Haushalt nach einer Einlage in die Finanzpolitische Reserve ausgeglichen mit CHF 0.00 abschliesst weist das Ergebnis der Spezialfinanzierungen das oben genannte Resultat aus.

Der steuerfinanzierte Allgemeine Haushalt schliesst nach zusätzlichen Einlagen in die Vorfinanzierung Sanierung Schulhausanlage sowie in die Finanzpolitische Reserve mit einem neutralen Ergebnis von CHF 0.00 ab. Die zusätzliche Einlage in der Höhe von CHF 100'000.00 in die Vorfinanzierung Schulanlage hat der Gemeinderat aufgrund des sehr erfreulichen Ergebnisses gemäss dem Reglement Spezialfinanzierung Schulanlage beschlossen. Der danach verbleibende Ertragsüberschuss von CHF 317'387.98 wurde gemäss Vorgabe des Kantons in die Finanzpolitische Reserve eingelegt. Gründe für das ausserordentlich gute Abschneiden der Rechnung 2022 gegenüber dem Budget sind, einerseits der deutlich höhere Steuerertrag von gut CHF 253'500.00 in allen Bereichen (natürliche und juristische Personen sowie übrige Steuern), andererseits lag der Aufwand in den Bereichen Sach- und übriger Betriebsaufwand, Abschreibungen und Transferaufwand deutlich unter dem Budget.

Die Rechnung der gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser, Abfall und Elektrizitätsversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 120'556.73 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 45'822.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt CHF 74'734.73. Auf der Ertragsseite führten hohe Anschlussgebühren (Wasser und Abwasser) zu Mehrertrag. Minderaufwände entstanden bei der Einlage in den Werterhalt nach Wiederbeschaffungswerten (Wasser und Abwasser), beim Unterhalt Wasserleitungsnetz, beim Gemeindebeitrag an die ARAT sowie beim Betriebsbeitrag an die Sammelstelle Finsterhennen. Die Ertragsüberschüsse der Spezialfinanzierungen fliessen in das Eigenkapital der jeweiligen Spezialfinanzierungen.

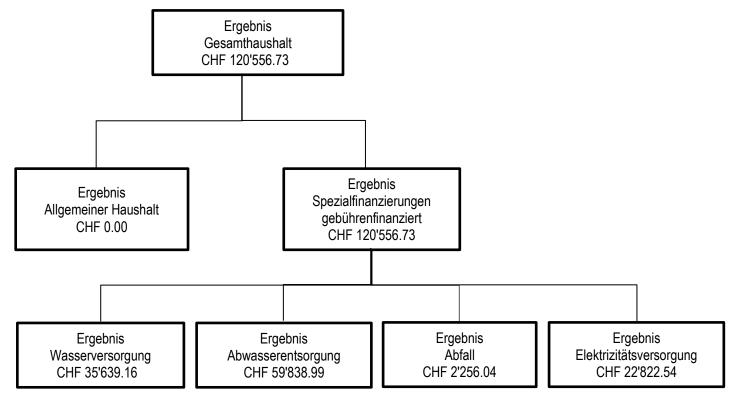
#### 1 Bericht

#### **Allgemeines**

Die Jahresrechnung 2022 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11) erstellt. Zum Einsatz gelangte das EDV-System GemoWin NG der Firma Dialog AG.

#### **Ergebnisse**

Nach HRM2 muss das Ergebnis des **Gesamthaushalts** von der Gemeindeversammlung genehmigt werden.



#### 1.1 Erfolgsrechnung Gesamthaushalt nach Sachgruppen

Die Kommentare beziehen sich auf den **Gesamthaushalt**. Die Erfolgsrechnung nach Sachgruppen folgt nach dem Kommentar "Fiskalertrag".

#### Personalaufwand

Der Personalaufwand liegt mit CHF 850.25 nur leicht über dem Budget. Während die Löhne und die Sozialversicherungsbeiträge gar unter dem Budget liegen, sind beim übrigen Personalaufwand in den Bereichen Aus- und Weiterbildung des Personals sowie bei der Personenwerbung (Stellenausschreibung) Mehrkosten angefallen.

#### Sachaufwand- und übriger Betriebsaufwand

Der Sachaufwand liegt um CHF 63'740.62 unter dem Budget. Minderaufwand ist insbesondere in den Bereichen Material- und Warenaufwand, Ver- und Entsorgung, Liegenschaften Verwaltungsvermögen sowie Dienstleistungen und Honorare angefallen. Im Bereich Mieten, Leasing und Pachten, Benützungsgebühren liegt der Aufwand aufgrund der nicht budgetierten Miete und dem Betrieb der Zählerfernablesung Elektrizität über dem Budget.

#### Abschreibungen

Die Abschreibungen liegen um CHF 78'797.65 deutlich unter dem Budget. Die Kredite Sanierung Schulhaus 1. Etappe, Sammelstelle Finsterhennen, Reorganisation Archiv sowie Ortsplanungsrevision konnten noch nicht abgeschlossen werden, weshalb die entsprechenden Abschreibungen nicht angefallen sind. Die ordentlichen Abschreibungen nach Nutzungsdauer betragen CHF 88'021.00. Das bestehende Verwaltungsvermögen wurde per 01.01.2016 zu Buchwerten in HRM2 übernommen (Abfallentsorgung). Dieses wird innert 16 Jahren mit CHF 1'479.35 / Jahr abgeschrieben.

#### **Transferaufwand**

Der Transferaufwand liegt um CHF 103'664.25 unter dem Budget. Minderaufwand bei den Entschädigungen an den Kanton (Gemeindeanteil Lastenausgleich) und an Gemeinden und Gemeindeverbände (OSZ Ins., Wagrom und ARAT) führten zu diesem Ergebnis.

#### **Ausserordentlicher Aufwand**

Der ausserordentliche Aufwand liegt um CHF 169'105.98 über dem Budget. Während die Einlage in die Spezialfinanzierung Schulanlagen rund CHF 150'000 unter dem Budget liegt, macht die Einlage in die systembedingten zusätzlichen Abschreibungen (Einlage in Finanzpolitische Reserve) über CHF 317'387.98 diesen Minderaufwand mehr als weg. Die Mindereinlage in die Spezialfinanzierung Schulanlage ist dem «Nichtverkauf» des Grundstück Hinterdorf 10 geschuldet. (Vorgesehen ist, dass der Verkaufsgewinn sowie der Restbestand der Neubewertungsreserve dieser Spezialfinanzierung zugeführt werden.)

Die systembedingten zusätzlichen Abschreibungen (Art. 84 GV) kommen aufgrund des erfreulichen Ergebnisses zu Stande. Diese Abschreibungen müssen vorgenommen werden, wenn der Allgemeine Haushalt einen Ertragsüberschuss ausweist und die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind.

#### **Fiskalertrag**

Der Steuerertrag ist deutlich höher ausgefallen und liegt um CHF 253'513.45 über dem Budget. Mehreinnahmen konnten bei den natürlichen Personen mit CHF 147'610.85, bei den juristischen Personen mit CHF 27'446.50 sowie bei den übrigen direkten Steuern mit CHF 77'671.10 verzeichnet werden. Bei den übrigen direkten Steuern sind insbesondere die Grundstückgewinnsteuern sowie die Sonderveranlagungen deutlich höher ausgefallen.

#### **Erfolgsrechnung nach Sachgruppen**

		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Aufwand						oo
30	Personalaufwand	402'261.25		401'411.00		425'870.55	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	800'995.38		864'736.00		807'719.86	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	89'500.35		168'298.00		80'586.25	
34	Finanzaufwand	31'385.91		14'087.00		29'409.56	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	93'111.00		74'800.00		171'129.45	
36	Transferaufwand	1'640'040.75		1'743'705.00		1'636'663.35	
37	Durchlaufende Beiträge	0.00		0.00		0.00	
38	Ausserordentlicher Aufwand	520'672.98		351'567.00		327'342.14	
39	Interne Verrechnungen	46'949.45		30'555.00		36'085.26	
3	Total Aufwand	3'624'917.07		3'649'159.00		3'514'806.42	
00000000000	Ertrag						
40	Fiskalertrag		1'790'213.45		1'536'700.00		1'530'990.05
41	Regalien und Konzessionen		0.00		0.00		0.00
42	Entgelte		1'177'092.19		1'086'090.00		1'273'635.62
43	Verschiedene Erträge		0.00		0.00		48.40
44	Finanzertrag		108'448.95		139'832.00		101'894.95
45	Entnahmen aus Fonds + Spezialfinanzierungen		27'054.65		28'025.00		17'473.20
46	Transferertrag		511'201.06		528'975.00		563'961.90
47	Durchlaufende Beiträge		0.00		0.00		0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag		84'514.05		344'804.00		132'785.00
49	Interne Verrechnungen		46'949.45		30'555.00		36'085.26
4	Total Ertrag		3'745'473.80		3'694'981.00		3'656'874.38
	Abschluss						
90	Abschluss Erfolgsrechnung	120'556.73	0.00	51'427.00	5'605.00	142'067.96	0.00
	, assumed Energy Energy	120 000.70	0.00	51 727.00	3 003.00		0.00
	Abschluss Gesamthaushalt	120'556.73		45'822.00		142'067.96	
	Total Erfolgsrechnung	3'745'473.80	3'745'473.80	3'700'586.00	3'700'586.00	3'656'874.38	3'656'874.38

#### Finanz- und Lastenausgleich

Die Einnahmen aus dem Finanz- und Lastenausgleich betragen netto CHF 108'943.80 und sind um CHF 10'206.20 tiefer als budgetiert.

#### Aktivierungsgrenze

Der Gemeinderat belastet einzelne Investitionen unter CHF 15'000.00 der Erfolgsrechnung. Er verfolgt dabei eine konstante Praxis.

#### **1.1.2 Spezialfinanzierungen** (gebührenfinanzierte Bereiche)

#### **SF Wasserversorgung**

Die Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 35'639.16 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 18'368.00. Infolge hohen Anschlussgebühren musste keine Einlage in den Werterhalt nach Wiederbeschaffungswerten getätigt werden. Minderaufwand ist zudem beim Unterhalt am Wasserleitungsnetz und beim Ankauf von Material angefallen.

	Rechnungsjahr 2022	Budget 2022
Erfolg	35'639.16	18'368.00
Verwaltungsvermögen per 31.12.2022	971'835.00	
Anlagen im Bau per 31.12.2022	52'939.55	
Bestand Werterhalt per 31.12.2022	469'424.15	
Eigenkapital SF per 31.12.2022	471'319.80	

#### SF Abwasserentsorgung

Die Abwasserentsorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 59'838.99 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 22'538.00. Wie bei der SF Wasserversorgung konnten auch hier hohe Anschlussgebühren verzeichnet werden, so dass der Aufwand für die Einlage in den Werterhalt nach Wiederbeschaffungswerten entfiel. Zusätzlich ist der Beitrag an die ARAT tiefer ausgefallen.

	Rechnungsjahr 2022	Budget 2022
Erfolg	59'838.99	22'538.00
Verwaltungsvermögen per 31.12.2022	415'245.35	
Anlagen im Bau per 31.12.2022	0.00	
Bestand Werterhalt per 31.12.2022	1'364'981.70	
Eigenkapital SF per 31.12.2022	246'255.89	

#### SF Abfall

Die Abfallentsorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 2'256.04. Budgetiert war ein Aufwandsüberschuss von CHF 2'609.00. Der Finanzertrag aus Beteiligungen verzeichnete Mehrertrag. Minderaufwand entfiel auf den Betriebsbeitrag an die Sammelsstelle Finsterhennen sowie bei den Abschreibungen.

	Rechnungsjahr 2022	Budget 2022
Erfolg	2'256.04	- 2'609.00
Verwaltungsvermögen per 31.12.2022	13'314.15	
Anlagen im Bau per 31.12.2022	29'219.90	
Bestand Werterhalt per 31.12.2022	0.00	
Eigenkapital SF per 31.12.2022	35'310.53	

#### SF EV Siselen

Die EV Siselen schliesst im Bereich Netz mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'100.78 und im Bereich Energie mit einem Ertragsüberschuss von CHF 17'721.76 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss Netz von CHF 10'521.00 und ein Aufwandüberschuss Energie von CHF 2'996.00. Der Mehrertrag im Bereich Energie konnte insbesondere dank Minderaufwand beim Energieeinkauf Vorlieferant erzielt werden.

	Rechnungsjahr 2022	Budget 2022
Erfolg Netz	5'100.78	10'521.00
Erfolg Energie	17'721.76	- 2'996.00
Verwaltungsvermögen per 31.12.2022	289'408.45	
Anlagen in Bau per 31.12.2022	39'800.00	
Bestand Werterhalt per 31.12.2022	574'144.14	
Eigenkapital SF per 31.12.2022	870'749.77	

#### 1.1.3 Investitionsrechnung

Im 2022 wurden Nettoinvestitionen für CHF 591'418.68 getätigt. Budgetiert wurden Nettoinvestitionen für CHF 922'500.00. Investitionsprojekte wie die Reorganisation Archiv, WL Verbindung Juchen-Weingartenweg sowie die Sammelstelle Finsterhennen sind noch nicht abgeschlossen. Teilweise fallen da im Jahr 2023 noch Kosten an welche im Budget 2022 vorgesehen waren. Weiter wurden für die Sanierung Schulhaus deutlich geringere Ausgaben getätigt.

#### 1.1.4 Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2022 CHF 7'898'159.97, was einer Zunahme von 6.75 % entspricht. Das Finanzvermögen ist mit CHF 4'040'207.64 beinahe unverändert zum Vorjahr. Das Verwaltungsvermögen ist um CHF 499'118.33 gestiegen (Sanierung Schulanlage – Anlage im Bau). Das Eigenkapital ist um CHF 622'772.01 (Einlagen in Spezialfinanzierungen und finanzpolitische Reserve) gestiegen.

#### **Nachkredite**

Es werden nur Nachkredite grösser CHF 5'000.00 aufgeführt.

 Total:
 CHF
 522'462.09

 davon:
 —
 gebunden
 CHF
 433'088.39

 —
 GR Kompetenz
 CHF
 89'373.70

 —
 von der Gemeindeversammlung zu beschliessen
 CHF
 0.00

2 Eckdaten	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	120'556.73	45'822.00	142'067.96
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt	0.00	0.00	0.00
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen	120'556.73	45'822.00	142'067.96
Steuerertrag natürliche Personen	1'493'510.85	1'345'900.00	1'297'495.00
Steuerertrag juristische Personen	49'946.50	22'500.00	56'768.25
Liegenschaftssteuer	127'145.80	125'000.00	121'595.00
_			
Nettoinvestitionen	591'418.68	922'500.00	807'858.45
Bestand Finanzvermögen	4'040'207.64		4'039'731.85
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	3'857'952.33		3'358'834.00
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt	2'046'189.93		1'622'108.95
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	1'811'762.40		1'736'725.05
Fremdkapital	639'571.06		762'748.95
Eigenkapital	7'258'588.91		6'635'816.90
Reserven	655'591.48		338'203.50
Bilanzüberschuss	558'450.35		558'450.35

# 3 Erfolgsrechnung nach Funktionen

		Jahresrech	nung 2022	Budge	t 2022	Jahresrech	nung 2021
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	385'219.07	67'954.05	378'641.00	44'305.00	375'523.87	48'662.50
	Nettoaufwand		317'265.02		334'336.00		326'861.37
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	112'987.95	106'174.30	105'252.00	87'265.00	108'011.60	92'727.30
	Nettoaufwand		6'813.65		17'987.00		15'284.30
2	Bildung	838'619.85	210'601.25	1'067'584.00	250'025.00	843'363.40	213'767.15
	Nettoaufwand		628'018.60		817'559.00		629'596.25
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	11'762.05	305.00	16'420.00	300.00	8'958.85	538.00
	Nettoaufwand		11'457.05		16'120.00		8'420.85
4	Gesundheit	1'770.00	0.00	2'535.00	0.00	1'645.50	0.00
	Nettoaufwand		1'770.00		2'535.00		1'645.50
5	Soziale Sicherheit	537'898.70	16'778.01	573'605.00	22'550.00	513'513.55	14'275.35
	Nettoaufwand		521'120.69		551'055.00		499'238.20
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	125'169.00	5'355.25	168'056.00	4'750.00	152'337.05	6'337.85
	Nettoaufwand		119'813.75		163'306.00		145'999.20
7	Umweltschutz und Raumordnung	619'406.85	511'904.75	598'670.00	467'974.00	674'631.40	573'923.20
	Nettoaufwand		107'502.10		130'696.00		100'708.20
8	Volkswirtschaft	618'879.84	649'450.09	635'891.00	667'011.00	682'846.07	716'861.47
	Nettoertrag	30'570.25		31'120.00		34'015.40	
9	Finanzen und Steuern	493'760.49	2'176'951.10	153'932.00	2'156'406.00	296'043.09	1'989'781.56
	Nettoertrag	1'683'190.61		2'002'474.00		1'693'738.47	

# 4 Investitionsrechnung nach Funktionen

		Jahresrech	nung 2022	Budge	t 2022	Jahresrech	nung 2021
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	15'806.85		25'000.00		2'837.90	0.00
	Nettoaufwand		15'806.85		25'000.00		2'837.90
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	0.00	0.00	0.00	0.00	20'423.00	20'423.00
	Nettoaufwand		0.00		0.00		0.00
2	Bildung	459'252.38	0.00	700'000.00	0.00	716'081.20	0.00
	Nettoaufwand		459'252.38		700'000.00		716'081.20
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Nettoaufwand		0.00		0.00		0.00
4	Gesundheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Nettoaufwand		0.00		0.00		0.00
5	Soziale Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Nettoaufwand		0.00		0.00		0.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Nettoaufwand		0.00		0.00		0.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	111'559.45	0.00	152'500.00	0.00	67'734.25	0.00
	Nettoaufwand		111'559.45		152'500.00		67'734.25
8	Volkswirtschaft	4'800.00	0.00	45'000.00	0.00	21'205.10	0.00
	Nettoaufwand		4'800.00		45'000.00		21'205.10
9	Finanzen und Steuern	0.00	591'418.68		922'500.00	20'423.00	828'281.45
	Nettoertrag	591'418.68		922'500.00		807'858.45	

Die komplette Jahresrechnung 2022 können Sie auf der Verwaltung während den ordentlichen Öffnungszeiten oder online einsehen (<a href="https://www.siselen.ch/politik/gemeindeversammlung">www.siselen.ch/politik/gemeindeversammlung</a>).

**Anträge**Der Gemeinderat beantragt der Versammlung Genehmigung der Jahresrechnung 2022 mit folgendem Ergebnis:

<b>ERFOLGSRECHNUNG</b> dayon	Aufwand Gesamthaushalt Ertrag Gesamthaushalt Ertragsüberschuss	CHF CHF CHF	
uavon	Aufwand Allgemeiner Haushalt	CHF	2'625'282.01
	Ertrag Allgemeiner Haushalt	CHF	2'625'282.01
	Ertragsüberschuss	CHF	0.00
	Aufwand Wasserversorgung	CHF	147'577.70
	Ertrag Wasserversorgung	CHF	183'216.86
	Ertragsüberschuss	CHF	35'639.16
	Aufwand Abwasserentsorgung	CHF	221'115.50
	Ertrag Abwasserentsorgung	CHF	280'954.49
	Ertragsüberschuss	CHF	59'838.99
	Aufwand Abfall	CHF	40'477.36
	Ertrag Abfall	CHF	42'733.40
	Ertragsüberschuss	CHF	2'256.04
	Aufwand EV Siselen	CHF	590'464.50
	Ertrag EV Siselen	CHF	613'287.04
	Ertragsüberschuss	CHF	22'822.54
INVESTITONSRECHNUN	G		
	Ausgaben	CHF	591'418.68
	Einnahmen	CHF	0.00
	Nettoinvestitionen	CHF	591'418.68
NACHKREDITE GV	keine		

#### Bestätigungsbericht

des Rechnungsprüfungsorgans

über die Prüfung der Jahresrechnung 2022

an die Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde 2577 Siselen

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Siselen, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

#### Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

#### Verantwortung des Rechnungsprüfungsorgans

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

#### Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

#### Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2022 mit Aktiven und Passiven von CHF 7'898'159.97 und einem Ergebnis des Gesamthaushalts von CHF 120'556.73 zu genehmigen.

3232 Ins, 5. Mai 2023

KMU-Treuhand & Revisionen Seeland AG

Hansjürg Berner Mandatsleiter Christof Berner Bereichsleiter Gemeinden

# **Berichterstattung Datenschutzaufsichtsstelle**

Zur Kenntnisnahme an die Stimmberechtigten



Einwohnergemeinde Siselen 2577 Siselen

3232 Ins, 5. Mai 2023 hb/cb Kunden-Nr. 10'355 Direkte Tel.-Nr. 032 312 91 52 E-Mail: <u>berner@treuhand-seeland.ch</u>

Datenschutzgesetz des Kantons Bern / Datenschutzreglement Ihrer Gemeinde Berichterstattung z. H. Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2023

Sehr geehrter Herr Präsident Sehr geehrte Damen und Herren

Gemäss Art. 33 des Datenschutzgesetzes und gemäss Art. 9 Ihres Organisationsreglementes ist das Rechnungsprüfungsorgan als Aufsichtsstelle zuständig.

Nach Vornahme von Prüfungen und Abklärungen können wir bestätigen, dass die Bestimmungen von Datenschutzgesetz und –verordnung in Ihrer Verwaltung bekannt sind und dass diese auch entsprechend beachtet werden.

Freundliche Grüsse

KMU-Treuhand & Revisionen Seeland AG

Hansjürg Berner Mandatsleiter Christof Berner Bereichsleiter Gemeinden

# Verpflichtungskredit für die Vergabe der Aufgaben der Finanzverwaltung im Mandatsverhältnis; Beschlussfassung

#### Ausgangslage

Mit Bedauern musste der Gemeinderat von der Kündigung der bisherigen Finanzverwalterin, Alexandra Jenni, Kenntnis nehmen. Infolgedessen wurde die Stelle mehrfach in verschiedenen Print- und Onlinemedien ausgeschrieben, jedoch macht sich auch bei uns der Fachkräftemangel bemerkbar. Es konnte leider keine Anstellung mit dem gewünschten Profil erfolgen. Nebst einigen wenigen Bewerbungen, gingen auch einige Mandatsangebote ein, wobei das Angebot der Gemeinde Lyss die Aufmerksamkeit des Gemeinderates gewonnen hat.

Die Gemeinde Lyss bietet an, die Finanzverwaltung der Einwohnergemeinde Siselen auf Mandatsbasis zu führen. Als Mandatsleiter wird der Gemeinde Siselen der Abteilungsleiter Finanzen, Bruno Steiner, Dip. Finanzverwalter, zur Verfügung gestellt. Er verfügt über das notwendige Fachwissen und die erforderliche Erfahrung. Auch die Stellvertretung ist entsprechend durch die Gemeinde Lyss sichergestellt, was für die Gemeinde Siselen wiederum einen Mehrwert darstellt. Die Gemeinde Lyss verfügt über ein Team, das organisatorische Strukturen und Sachverhalte im Tätigkeitsbereich Finanzen versteht, um die Finanzverwaltung sachkundig und ordnungsgemäss zu führen. Der Mandatsleiter wird während einem halben Tag pro Woche in den Räumlichkeiten der Gemeindeverwaltung Siselen arbeiten und die restliche Arbeitszeit wird im Homeoffice resp. von Lyss aus getätigt.

Die Gemeinde Lyss möchte mit dieser Mandatsübernahme auch dem Fachkräftemangel entgegenwirken, indem sie jungen, motivierten Personen aus der Finanzabteilung Lyss ermöglicht, während Ihrer Aus- resp. Weiterbildungszeit die nötige Praxis in kleineren Verwaltungsstrukturen zu erwerben. In diesem Rahmen wird auch Noah Kiefer, Mandatsleiter Stv., zeitweise für die Gemeinde Siselen im Einsatz sein.

Um die Kosten auf Mandatsbasis möglichst tief zu halten, hat der Gemeinderat beschlossen, die Stellenprozente der Gemeindeverwaltung per 01.06.2023 um 5% zu erhöhen um die Bereiche Rechnungsstellung, Inkasso und Zahlungsverkehr über das Verwaltungspersonal abwickeln zu können.

Die Gemeinde Lyss offeriert die Arbeiten pro Jahr pauschal für CHF 30'000.- bei einem 30% Pensum. Es wurde eine Mindestlaufzeit des Vertrags bis zum 31.12.2024 vereinbart. Per Ende der Laufzeit des Vertrages erfolgt eine Zwischenbilanz des Auftragsverhältnisses. Zu diesem Zeitpunkt können die Parteien, falls nötig, eine Präzisierung des Dienstleistungsumfangs aushandeln. Demgegenüber kann die Auftraggeberin die Pauschalentschädigung im gegenseitigen Einverständnis anpassen. Der Dienstleitungsvertrag läuft nach dem 31.12.2024 jeweils um 1 Jahr weiter, sofern dieser nicht von einer Partei sechs Monate im Voraus gekündigt oder eine Vertragsänderung beantragt wird.

Damit der Gemeinderat am Ende der Laufzeit (31.12.2024) bei Bedarf den Dienstleistungskatalog mit der Gemeinde Lyss erweitern könnte, möchte er eine Reserve von CHF 5'000.- / Jahr im Kredit einbauen. Er beantragt der Versammlung somit die Genehmigung eines jährlich wiederkehrenden Verpflichtungskredits ab dem Jahr 2025 von CHF 35'000.-.

#### Kosten

01.06.2023 – 31.12.2024 CHF 47'500.- Einmalig

01.01.2025 – auf wiederruf CHF 35'000.- Jährlich wiederkehrend (inkl. Reserve von CHF 5'000.-)

Erwähnenswert ist, dass die Kosten durch die Mandatsvergabe an die Gemeinde Lyss sogar etwas tiefer ausfallen als die aktuellen Personalkosten für die Führung der Finanzverwaltung. Mit der Erhöhung der zusätzlichen 5-StelleInprozente auf Verwaltungsebene sind die zukünftigen Kosten somit äquivalent mit den aktuellen Personalkosten (bei der Annahme, dass die Pauschale ab 2025 bei 30'000.- bleibt). Einerseits bewirkt die verwaltungsinterne Übernahme von einigen Aufgaben geringere Lohnkosten als bisher, andererseits fallen Versicherungsbeiträge weg, da der Mandatsleiter nicht durch die Gemeinde Siselen versichert werden muss. Das Angebot der Gemeinde Lyss war zudem unter den eingegangenen Angeboten das attraktivste und preisgünstigste.

#### **Anträge**

- a) Der Gemeinderat beantragt der Versammlung einen Verpflichtungskredit von CHF 47'500.- für den Zeitraum vom 01.06.2023 bis zum 31.12.2024 für die Führung der Finanzverwaltung durch die Gemeinde Lyss zu genehmigen.
- b) Der Versammlung wird beantragt eine jährlich wiederkehrende Ausgabe ab dem Jahr 2025 und die Folgejahre von CHF 35'000.- zu genehmigen.

# 3. Mitteilungen und Verschiedenes

Der Gemeinderat orientiert die Versammlungsteilnehmer\*innen über verschiedene laufende und geplante Projekte.

Die Einwohnerinnen und Einwohner / Stimmbürgerinnen und Stimmbürger haben an der Gemeindeversammlung die Möglichkeit, der Gemeindebehörde Fragen zu stellen.

#### Informationen aus dem Gemeinderat

#### Ressort Bau, Liegenschaften und Wirtschaft

#### Sitzbänke, Aussichtspunkte

Aufmerksamen Spaziergänger/innen ist es vielleicht schon aufgefallen: In Siselen gibt es weitere Sitzbänke zum Verweilen.

Auf der Hole wurde ein Bänkli montiert. Das Bänkli ist nicht neu, sondern gehört der Burgergemeinde und fristete vorher im Holewald ein eher passives Dasein... Urs Schwab-Hostettler und Rudolf Schwab-Toth haben das Bänkli mit viel Handarbeit restauriert und am neuen Standort platziert. Vielen Dank den beiden und der Burgergemeinde! Geniessen sie bei einem nächsten Spaziergang den herrlichen und einzigartigen Weitblick von der Hole über's Moos bis zum Alpen-Panorama.

Am Gemeindewerk-Tag vom 13. Mai ist am Grubenbord neben der Eiche die Sitzbank montiert worden. Diese Bank ist ein Gemeinschaftswerk der Handwerker aus Siselen, Schreinerei Norke (Adrian Heiniger) und der Kunstschmiede Schwab (Heinz und Ivo Schwab). Vielen Dank! Von hier aus können nun die legendären Sonnenuntergänge hinter dem Jura beobachtet und genossen werden©.

Damit ist das ganze Projekt der Rückfüllung Gemeindegrube Siselen nach mehr als zehn Jahren Planung, Projektierung, Baueingabe, Einsprache-Verhandlungen, Abtragungen, Auffüllung, Rekultivierung und Fruchtfolgeflächeneintrag, definitiv abgeschlossen.

#### Bauwesen

Aktuell beschäftigen wir uns in der Baukommission mit einzelnen kleineren Baugesuchen, Baukontrollen und komplexeren Bauvoranfragen.

Jonas Schwab Ressort Bau, Liegenschaften und Wirtschaft



#### **Ressort Bildung**

#### Schule Finsterhennen – Siselen

Schon bald ist das Schuljahr 2022/2023 zu Ende. Es sind wiederum etliche Spezialtage, Ausflüge, Thementage, Sporttag geplant oder bereits durchgeführt worden. Auch Theater wird an der Schule gespielt, deren Aufführung mit Spannung erwartet wird.

Das Schulschlussfest findet zum ersten Mal an einem Donnerstag statt, dies am 29. Juni 2023. Da am Nachmittag ein Spielfest für alle SuS stattfindet, wird aus Sicherheitsgründen die Strasse entlang des Schulhauses gesperrt werden. Am Samstag, 8. Juli 2023 beginnen die wohlverdienten Sommerferien.

Sabine Forster hat sich entschieden, die Schule Finsterhennen-Siselen endgültig zu verlassen. Sie unterrichtete im letzten Jahr noch 3 Lektionen TTG am Montagnachmittag. Ich möchte mich ganz herzlich bei ihr für ihre langjährige Arbeit und ihr Engagement bedanken und wünsche ihr alles Gute für die weitere Zukunft. Trotz des Fachkräftemangels konnte eine neue Lehrperson für die 3 Stunden TTG angestellt werden.

#### Oberstufenzentrum Ins

Der Projektierungskredit des Neubaus wurde an der Gemeindeversammlung in Ins im letzten Jahr genehmigt. Die Planungsarbeiten sind seither in vollem Gang. In der Planungsgruppe sind unter anderem der Schulleiter sowie zwei Personen der Oberstufenkommission vertreten. Es ist allen Beteiligten ein grosses Anliegen, dass dieser Neubau gebaut werden kann, damit der Standort «Oberstufenzentrum Ins» ein attraktiver Arbeitsort bleibt und auch den pädagogischen Grundsätzen gerecht werden kann.

Aufgrund der sehr hohen Schüler\*innenzahlen wird nächstes Schuljahr eine zusätzliche 7. Klasse eröffnet. Im Dorfschulhaus ist nicht genügend Platz für eine weitere Klasse; mit dem alten Feuerwehrmagazin konnte eine Klassenraumerweiterung gefunden werden. Erfreulicherweise konnten alle offenen Stellen mit Lehrpersonen besetzt werden.

Ich wünsche Ihnen einen sonnigen Sommer.

Bettina Maeder Ressort Bildung

# Informationen aus der Verwaltung

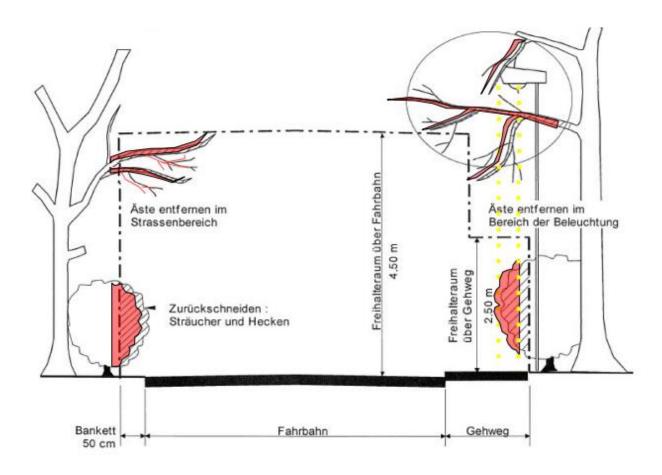
# Zurückschneiden von Bäumen und Sträucher längs öffentlicher Strassen und Gehwege

Die Eigentümer von Grundstücken an öffentlichen Strassen, Fusswegen, Einfahrten und Plätzen werden aufgefordert, die Bäume, Sträucher, Hecken und Einfriedungen, welche in den Strassen- bzw. Gehweg hineinragen zurückzuschneiden. Hereinhängende Äste und Sträucher gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Bei Aufräumarbeiten (Entsorgung des Schnittguts/ Holzen) ist darauf zu achten, dass die Strassenschächte nicht überdeckt oder verstopft werden.

Es sind folgende Vorschriften zu beachten:

#### Freihaltung Lichtraumprofil

- -Seitlich hat der Rückschnitt bis auf die Grundstücksgrenze zu erfolgen.
- -Über Strassen muss die Fahrbahn bis auf eine Höhe von mindestens 4.50 m freigehalten werden.
- -Über Fusswegen und Trottoirs muss der Freihalteraum Höhe mindestens 2.50 m betragen.
- -Die lichte Breite ist auf einer Breite von 0.50 Metern freizuhalten.
- -Strassenlampen, Verkehrssignaltafeln, Spiegel, Strassennamensschilder und Hydranten dürfen nicht überwachsen sein.



Die Strassen- und Gehweganstösser werden hiermit aufgefordert, Ihre Bepflanzungen bis zum 16. Juni 2023 zurückzuschneiden. Kommen Sie dieser Aufforderung innert der gesetzten Frist nicht vollständig und vorschriftsgemäss nach, wird die Gemeinde das Zurückschneiden veranlassen, d.h. auf Ihre Kosten durch Dritte ausführen lassen (Art. 73 Abs. 8 Gesetz über Bau und Unterhalt der Strassen).

# **Allgemeine Daten 2023**

Nächster geplanter Gemeinwerktag

26. August

Ordentliche Gemeindeversammlung

Freitag, 8. Dezember (Budget, Gemeindewahlen)

Eidgenössische und kantonale Abstimmungen

18. Juni

22. Oktober (National- und Ständeratswahlen)

26. November

# **Abfallstelle Finsterhennen**

Öffnungszeiten:

Dienstag, 17.30 – 18.30 Uhr Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

#### **Anzeiger Region Erlach**

#### Anzeigerverträger/in gesucht

Die aktuelle Anzeigerverträgerin, Anina Bachmann, wird das Amt per Ende Juni abgeben. Der Gemeinderat bedankt sich an dieser Stelle herzlich bei Anina und Ihren Eltern für die Bemühungen. Wir wünschen Anina alles Gute für die Zukunft.

Entsprechend sind wir erneut auf der Suche nach einer zuverlässigen Person, welche wöchentlich am Donnerstagnachmittag/-abend oder Freitagmorgen den *Anzeiger Region Erlach* in der Gemeinde Siselen verträgt.

#### Entschädigung

Fr. 50.– pro verteilter Anzeiger (≈2'400.–/Jahr)

Fr. 25.– zusätzlich pro Flugblatt (Ø 1'200.–/Jahr)

Interessierte können sich bis zum 9. Juni 2023 bei der Gemeindeverwaltung melden und erhalten hier auch weitere Auskünfte. Es ist auch möglich, dass sich mehrere Personen dieses Amt teilen, damit der Einsatz nicht wöchentlich erfolgen muss.

**Übrigens:** Unsere Gemeinde ist gewachsen, weshalb wir Euch bitten ab sofort **300 Stk. Flyer** bei der Gemeindeverwaltung zur Verteilung aufzugeben! Annahmeschluss ist nach wie vor jeweils der Donnerstag bis 10.00 Uhr. Besten Dank für Ihr Verständnis.

#### Keine Erscheinung des Anzeigers

Die Druckerei Dätwiler AG geniesst wie jedes Jahr in den Kalenderwochen 31 und 32 (31. Juli – 13. August 2023) wohlverdiente Sommerferien. In dieser Zeit erscheint kein Anzeiger.

# **Analyseberichte Wagrom**

# Mikrobiologische Untersuchung für Trinkwasser

Klare Wasserproben aus dem Leitungsnetz wurden auf das Vorhandensein von Mikroorganismen untersucht. Die Proben wurden an folgenden Standorte entnommen:

- Schulhaus (WC-Anlage)
- Reservoir Geichberg, Zu-/Abgangsleitung

Sämtliche Proben entsprechen den gesetzlichen Forderungen.



Lagerhausstrasse 7b 3232 Ins

# Strassensperrung Käsereiweg

Am Samstag, **3. Juni 2023** organisiert die Best Friends GmbH ein "Best Friends Festival" auf dem Privatgelände des Käsereiwegs 4. Hierzu hat der Gemeinderat die Strassensperrung des Käsereiwegs für den Durchgangsverkehr bewilligt. Die Zu- und Wegfahrt für die Anwohner muss jedoch jederzeit gewährleistet sein. Sollte es beim "Bären" nicht genügend Parkplätze zur Verfügung haben, darf zudem der Vorplatz des Schulhausareals als Parkfläche benutzt werden.

#### **Personelles**

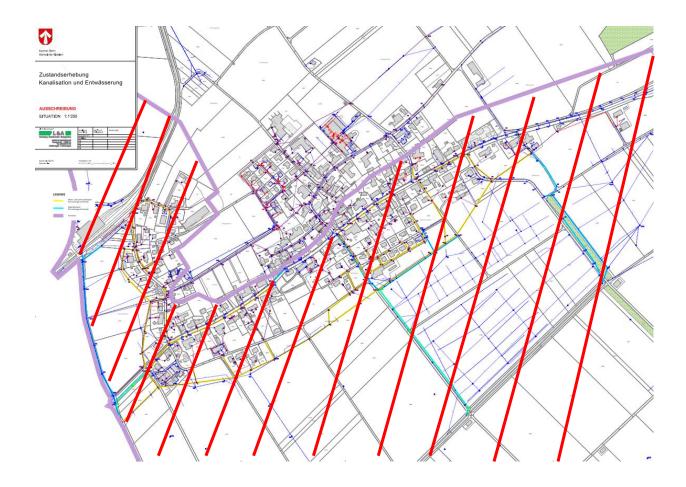
#### Verabschiedung Alexandra Jenni

Nach 2.5-jähriger Tätigkeit für die Gemeindeverwaltung Siselen hat sich Alexandra Jenni entschieden, sich beruflich neu zu orientieren und wird deshalb die Gemeinde Siselen bereits Ende Mai verlassen. Alexandra Jenni hat während dieser Zeit die Finanzverwaltung sachkundig, ordnungsgemäss und mit viel Wissbegierde geführt. Für ihr grosses Engagement und ihre Hilfsbereitschaft im Team, sprechen wir Alexandra Jenni einen ganz speziellen Dank aus.

In Namen des Gemeinderates und namens der Arbeitskolleginnen und -kollegen danken wir ihr für die geleistete Arbeit ganz herzlich und wünschen ihr sowohl beruflich als auch privat nur das Beste.

#### Kanalspül- und TV-Aufnahmen

Die Gemeinde hat im Februar dieses Jahres eine Submission in Auftrag gegeben für die Zustandserhebung der Gemeindekanalisationen und der Schächte in einem ersten Teilgebiet der Gemeinde. Es ist vorgesehen, dass bei den Misch-, Schmutz- und Regenabwasserleitungen innerhalb des schraffierten Perimeters Kanalreinigungen sowie entsprechende Fernsehaufnahmen durchgeführt werden. Die Arbeiten wurden an die Firma Liaudet Pial SA in Worben vergeben und diese beginnen voraussichtlich Ende Juli dieses Jahres. Die daraus resultierenden Untersuchungsprotokolle werden zeigen, wo allenfalls Sanierungsbedarf besteht. Die Gemeinde wird die Bevölkerung zu gegebenem Zeitpunkt genauer über den Terminplan informieren.



#### Informationen zum neuen Energiegesetz



#### Kantonales Energiegesetz - diese Änderungen müssen Gebäudebesitzende kennen

Das revidierte Energiegesetz tritt am 1. Januar 2023 in Kraft. Die Vorgaben zielen darauf ab, den Energieverbrauch zu reduzieren, den CO<sub>2</sub>-Ausstoss zu verringern, die Nutzung von erneuerbaren Energien zu erhöhen, die Auslandabhängigkeit zu reduzieren und die Versorgungssicherheit zu stärken.

Für Gebäudebesitzerinnen und -besitzer sind nachfolgende Informationen wichtig:

#### Heizungsersatz

Neu ist der Ersatz der Heizung immer meldepflichtig. Sofern erneut eine mit fossilen Energieträgern betriebene Heizung eingebaut wird, gelten bei über 20-jährigen Wohngebäuden sowie Verwaltungsgebäuden, Schulen, Verkaufsgebäuden und Restaurants zusätzliche Anforderungen. Die Anforderung kann erfüllt werden, wenn im aktuellen Zustand mindestens die GEAK-Gesamtenergieeffizienz D nachgewiesen wird, ein gültiges Minergie-Zertifikat vorliegt oder eine der zwölf Standardlösung fachgerecht umgesetzt wird.

Die Meldung des Heizungsersatzes erfolgt über das eBau-Portal des Kantons Bern.

#### Elektroboiler

Bestehende, zentrale Elektroboiler in Wohnbauten müssen innert 20 Jahren ab Inkrafttreten des revidierten Energiegesetzes (spätestens bis 31.12.2043) ersetzt werden, sofern sie nicht mit mindestens 50 % erneuerbarem, eigenproduzierten Strom betrieben werden.

#### Neubauten

Der Grenzwert des gewichteten Energiebedarfs wird aufgehoben und durch die gewichtete Gesamtenergieeffizienz abgelöst. Damit ist der gesamte Energieverbrauch des Gebäudes zu berücksichtigen. Gleichzeitig darf die Eigenenergieerzeugung (Elektrizität und/oder Wärme) in Abzug gebracht werden, sofern diese aus erneuerbaren Energien gewonnen werden. Der Grenzwert des Heizwärmebedarfs bleibt bestehen.

Bei Neubauten mit einer anrechenbaren Gebäudefläche von mehr als 300 m² muss neu eine Solaranlage installiert werden. Ausserdem gilt neu eine Ausrüstungspflicht von Parkplätzen mit einer Ladeinfrastruktur für Elektrofahrzeuge.

Detaillierte Informationen finden Sie unter: www.be.ch/keng

Für eine Beratung wenden Sie sich an die öffentliche regionale Energieberatung des Kantons Bern.



Amt für Umwelt und Energie, Laupenstrasse 22, 3008 Bern, T +41 31 633 36 51, info.aue@be.ch

# Spezielle Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

# **Pfingsten**

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Pfingstmontag, 29. Mai 2023 geschlossen.

# Sommerferien

# Wochen vom 10. – 21. Juli 2023:

	Vormittag	Nachmittag
Montag	8.00 – 11.00 Uhr	geschlossen
Dienstag	8.00 – 11.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch	geschlossen	geschlossen
Donnerstag	8.00 – 11.00 Uhr	geschlossen
Freitag	geschlossen	geschlossen

#### Die Verwaltung bleibt vom Montag, 24. Juli bis Freitag, 4. August 2023 geschlossen.

Ab Montag, 7. August 2023 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da. Vielen Dank für Ihr Verständnis und wir wünschen Ihnen bereits jetzt eine schöne Sommerzeit.

Freundliche Grüsse Team der Verwaltung



Einwohnergemeinde Siselen - Käsereiweg 2 - 2577 Siselen - Tel. 032 396 25 66 - gemeinde@siselen.ch - www. siselen.ch

Öffnungszeiten: Montag 8.00 - 10.00 Uhr

Dienstag 8.00 - 10.00 Uhr und 16.00 - 18.30 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 8.00 - 10.00 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr

Freitag 8.00 - 10.00 Uhr